



Ki Kwa Uti



3^{ème} année - N° 20 - Mars 2011
Mensuel

Distribué gratuitement
dans Trazegnies - Gouy - Souvret
Courcelles

Editeur - imprimeur : Imprimerie Houze

Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies
www.imprimerie-houze.be - Tél. : 071 45 03 47

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.
Les prix publiés sont indicatifs, sauf erreur d'impression
Pour paraître dans le mois, les documents doivent
nous parvenir le premier lundi soir du mois au plus tard.

Toute reproduction même partielle est interdite.

Trazegnies Maison



TB mais rénovée 4ch sdb sdd
jar à pd **145.000€**

Gosselies Maison



gd mais 5ch 2sdb stud.Apd
130.000€

Marchienne-au-Pont Maison



TB mais possib partie prof Oact
Apd **100.000€**

Trazegnies Maison



3F ac part prof jard gar
185.000€ ou FO

Fontaine-l'Evêque Bien de rapport en vente



imm a apprt sur 3niv 210m2
apd **90.000€**

Marchienne-au-Pont Maison



Bmais 4F 2ch gren amén jard
àpd **70.000€**

Gilly Maison



Gd mais 3f gar jard 3ch à ra-
fraîch **90.000€**



www.immo36.be
071/46 00 36

Trazegnies Maison



TB mais 3F jard àpd
105.000€

Courcelles A remettre

Librairie en act. ou faire offre
75.000€

Charleroi Appartement

App. bien situé **80.000€**

Soirée d'information GRATUITE La prévoyance des obsèques et le respect des volontés



Le jeudi 7 avril 2011 à 19 h
Salle SAINT LAMBERT
Rue du 28 juin 102 - Courcelles (Petit)



Animée par les

**Funérailles JONCKERS-DEMIERBE, un
NOTAIRE de l'entité courcelloise et un
EXPERT en assurances de la compagnie CORONA**

Présentation du rôle et des services de l'entreprise de Pompes Funèbres.
Exposé sur les déclarations de succession, les donations et régimes matrimoniaux.
Informations sur les conventions d'obsèques et formules de prévoyance funéraire.
Questions / Réponses - Standing bar et tombola

Réservation (indispensable) et/ou renseignements :

Tél. : 071/45 28 46

E-mail : funerailles-jonckers@skynet.be

Bureau : Avenue Jean Jaurès 9 - 6180 Courcelles

EDITO



Au commencement ou à la fin, mars a du venin. Diction qui nous remet les idées en place, eh oui, en mars les beaux jours peuvent alterner avec les mauvais jours sans crier gare.

Mars mois où le printemps revit, les oiseaux gazouillent, les arbres bourgeonnent, les fleurs montrent leurs premières couleurs, enfin le soleil se montre plus tôt le matin et se couche de plus en plus tard. Ah oui ! cela nous mène aussi tout droit vers l'inéluctable passage à l'heure d'été, le dernier week-end de mars, oh non, on va dormir une heure en moins, bah, c'est pas si grave que cela, on aura vite rattrapé le coup. Mais avant d'arriver à cette date fatidique, il y a beaucoup de choses à faire ou à voir dans notre entité.

Avec les jours printaniers, on va passer plus de temps à l'extérieur, c'est peut-être le bon moment pour créer ou recréer des liens avec ses voisins, amis, afin de mieux les connaître et de ne pas se cloîtrer dans l'individualisme, dire bonjour à un inconnu peut

être pour certain une démarche difficile, mais ce bonjour, peut aussi être gratifiant pour nous comme pour l'inconnu. Il est en effet plus facile de passer son chemin sans voir ce qui se passe autour de nous, mais ouvrir les yeux, parler tout cela a un effet bénéfique sur nous, pouvoir se décharger d'un poids, écouter l'autre se libérer nous montre souvent que les problèmes qui nous préoccupent n'en sont pas et qu'il y a souvent des situations pires que celles que l'on vit au moment présent, profitons des moments heureux, apprécions les gestes de réconforts d'amis, n'envions pas les autres, l'apparence est souvent trompeuse, la vie est tellement courte, mettons au «frigo» tous les petits pepins quotidiens - qui souvent n'en sont pas - et voyons la vie en rose.

Sur cette note printanière, je vous propose de vous mettre au vert, de savourer les bons moments et de vivre pleinement les instants de bonheur.

F.H.

ecolo COURCELLES
à votre écoute
Nos Conseillers communaux
Christophe CLERSY - 0476 86 87 57
Pino AMICO - 0496 29 12 74
Tim Kairet - 071 46 57 29
Notre Conseillère CPAS
Christine DETHY - 0479 76 06 83
Admin. A Chacun Son Logis:
Denis Thiry - 0495/93 33 19
ecolo.courcelles@online.be
www.courcelles.ecolo.be

**Marché de Courcelles
les mercredi
et samedi matin
la place Roosevelt
de 8 h à 12h30**

Commune Courcelloise

Permanence des membres du collège communal

M. SCEUR Axel, Bourgmestre chargé: des Affaires générales et Transversalité, de la Population et État civil, du Secrétariat, de la Fonction publique et de l'Informatique.

Sur rendez-vous - Bureau du Bourgmestre - Hôtel de ville de Courcelles
071 46 69 68

M. MEUREE Jean- Claude, Échevin chargé: de l'Enseignement fondamental, du Spécial primaire et secondaire, de la Promotion sociale, des Bibliothèques, de l'Académie de musique et des Arts parlés.

Les vendredis de 10h. à 12h. ou sur rendez-vous au **071 46 68 67**

M. HANSENNE Christian, Échevin chargé: des Travaux, de l'Environnement, ne tiendra plus de permanence le jeudi après-midi. Par contre, vous pouvez contacter le bureau au **071 46 68 70** ou son

GSM: **0475 75 01 17** afin de convenir d'un rendez-vous.

M. LEMOINE Roland, Échevin Chargé des Sports de la Culture du Logement du Tourisme du Patrimoine et des locations de Salles (Hall omnisport et Hôtel de Ville de Trazegnies).

Permanences : Tél : **071 46.69.07**

Les jeudis de 17h30 à 18h à la Maison du Peuple Roosevelt 8 - 6180 Courcelles Le samedi à l'Hôtel de Ville de Trazegnies de 9h30 à 10h.

Bureau de l'Échevin - (ancien bureau de police) Place Larsimont, 73 - 6183 Trazegnies
071 46 69 07

M^{me} Annick POLLART, Échevine chargée: des Finances, de l'Emploi, de l'ADL, du Commerce, de l'Agriculture, de la Rénovation urbaine et rurale et de la Relance économique.

Sur rendez-vous - Service des Finances
071 46 68 17

M. KRANTZ Michel, Échevin chargé: des Fêtes, des locations de salles (Miaucourt, Béguin), des Relations publiques et internationales, de la Participation et de l'Accueil du citoyen.

Sur rendez-vous - Maison communale de Gouy.
071 46 69 45 ou 071/46 69 46

M^{me} RICHIR Flora, Échevine chargée de la Petite Enfance, de la Jeunesse, du 3^{ème} âge, de la Personne handicapée et de l'Égalité des Chances tiendra ses permanences à partir du mois de septembre à l'Hôtel de Ville de Courcelles.

rue Jaurès, 2, au rez-de-chaussée, le mardi de 16h30 à 17h30.

Tél.: **071 46 69 12/13**

M. PAYEN Fernand, Président du CPAS chargé: des Compétences collégiales en matière d'Affaires sociales et de santé.

Sur rendez-vous **071 46 95 01**
Le Secrétaire communal,

C. Henry
Le Bourgmestre, A.Soeur.

CALENDRIER DES COLLECTES



ollectes hebdomadaires des ordures ménagères (sacs de max. 15kg) :

Pour rappel, le territoire de la Commune est divisé en 4 zones de ramassage.

Les collectes s'effectuent comme suit :

- le lundi : Courcelles 1 (Courcelles, Souvret)
- le mardi : Courcelles 2 (Courcelles, Trazegnies)
- le mercredi : Courcelles 3 (Courcelles, Gouy-lez-Pièton, Trazegnies)
- le jeudi : Courcelles 4 (Courcelles)

Pour connaître les rues correspondant aux zones 1-2-3-4, consultez le site www.icdi.be ou téléphonez au 0800 94 234.

Collectes sélectives en porte-à-porte :

Les collectes pour le verre (V), les papiers-cartons (P) ainsi que

pour les PMC s'effectuent uniquement aux dates inscrites au calendrier ci-dessous.

Veillez donc vous baser sur ces dates et non sur les anciennes habitudes telles que, par exemple, 1^{er} mardi du mois, 2^{ème} mercredi du mois,...

Toutes les collectes s'effectuent dès 6 heures du matin. Sortez vos déchets la veille du jour du passage au plus tôt à 19h ou le jour même pour 6h au plus tard. Veillez à déposer vos déchets de manière visible, accessible et sans gêner la circulation.

Les collectes non terminées le jour prévu sont achevées le jour ouvrable suivant.

En cas de travaux sur la voirie, déposez vos déchets en début de chantier.

DATES COLLECTES: REMPLACEMENTS

Pâques :

le ramassage du lundi 25 avril 2011 (jour férié) aura lieu le samedi 23 avril 2011

	Courcelles 1		Courcelles 2		Courcelles 3		Courcelles 4	
	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC
Avril	18	5 - 19	19	5 - 19	20	5 - 19	21	5 - 19
Mai	16	3 - 17	17	3 - 17	18	3 - 17	19	3-17

87.7^{FM} Smile^{FM}

ème COURCELLES

4 Grand

WEEK END FAMILIAL

28 SAMEDI mai 2011 **29 DIMANCHE mai 2011**

Au profit de l'école des jeunes de la RUS Courcelloise
Au terrain de la rue HAMAL à COURCELLES

SAMEDI 28 mai **DIMANCHE 29 mai**

10 h Match des diabolotins	9 h Tournoi de minifoot sur herbe en 7 contre 7 - 40€ par équipe avec repas
11 h Match des préminimes	9 h Concentration de quad 5€ par quad avec repas
12 h Tournoi de balle pelote assis	10 h départ des quads
13 h Tournoi de pétanque en triplette - par équipe de 2 joueurs 5€ par joueur	11 h apéro
18 h remise des prix	13 h rentrée des quads
	18 h remise des prix mini-foot et tirage de la tombola

TOUT LE WEEK-END
Jeux pour enfants - Chateau gonflable - Pêche aux canards - Etc.
Barbecue géant - Stand Ricard et Sangria
Grande Tombola

Inscription et renseignement : Geoffrey HANSENNE 0494 41 81 88

À BONNE VUE **BON OPTICIEN**

Opticien diplômé depuis plus de 40 ans et agréé de toutes mutuelles, je suis à votre service pour vous conseiller et vous aider dans le choix de la qualité de vos verres et de votre monture. La maison propose également un centre auditif.

Alors, n'hésitez plus et choisissez: OPTIQUE HUBINON
rue W. Churchill, 23 • 6180 COURCELLES
071 45.35.99
Ouvert de 9 à 12h et de 14h à 19h
Samedi fermé à 14h

VARILUX à partir de 150€

Silhouette *LACOSTE OPTIQUE* *lafont* *ESSILOR*

LE PÈRE YSTOR RACONTE, "HIC"

SOUVRET

Lors du bouclage de ce numéro nous avons appris avec beaucoup de tristesse le décès de **Monsieur Lucien Delbègue**, qui nous avait permis de puiser les renseignements sur Souvret dans les divers almanachs qu'il avait édités, suscitant énormément de recherche pour ce travail de qualité.

Nous ne pourrons jamais assez le remercier de toutes ces richesses du patrimoine souvretois. Figure illustre de notre entité dont notre mensuel s'efforcera, dans un prochain numéro, de retracer son parcours.

Toute l'équipe du Ki Kwa Où présente à son épouse ainsi qu'à toute sa famille ses condoléances les plus sincères.

Trazegnies-P3
Gouy-P8
Courcelles-P6





Politie Police Avis à la population de FONTAINE-L'ÉVÊQUE et de COURCELLES

Dans le cadre de notre politique de prévention contre le vol dans les habitations, nous informons notre population qu'un service de TECHNO-PREVENTION existe au sein de la Police des TRIEUX. Ce service est disponible

gratuitement. Les Conseillers en TECHNO-PREVENTION (des policiers formés à la TECHNO-PREVENTION), après une visite en votre domicile, pourront évaluer le risque de subir un cambriolage et vous fournir un avis objectif et complet en terme de sécurisation de votre habitation. De plus, signalez à la Police Locale des TRIEUX vos absences prolongées (For-

mulaire «Police veille» à compléter et à retourner au commissariat de votre commune après avoir lu le folder de prévention «CHECK-LIST VACANCES» également disponible). Pour entrer en contact avec le Service TECHNO-PREVENTION: - Par téléphone : 071/549940 - Par mail à l'adresse: zp5336.technoprev@skynet.be

Fleurs
Dejean
Rue du 11 Novembre, 95
6183 Trazegnies
Tél : 071 45 23 21



ETABLISSEMENT
RICHARD DE COSTER
BIERES - EAUX - VINS
APERITIFS - ALCOOLS
SERVICE RÉGULIER
À DOMICILE
LAIT STABILAC
BOUTEILLE EN VERRE RECYCLABLE
EXCLUSIVE DE LA
CUVEE SPARTACUS

Rue Ferrer 39 • 6181 Gouy-lez-Piéton • Tél. : 071 84 50 73

Soirée costumée à l'école libre de Trazegnies.

Le vendredi 4 mars les enfants de l'école libre de Trazegnies, rue du Seigneur 128, ont sorti leurs plus beaux costumes pour une soirée déguisée à la grande joie des parents et du corps professoral, les bambins se sont amusés sans retenue lançant confettis et serpents qui ont virvolté dans la salle. Les bambins ont battu de leur petits petons chaussés les carrelages au son de la musique carnavalesque. Chaudes ambiances! B.C.

Moment Poèmes

GIBOULÉES DE PRINTEMPS

Le ciel est gris, la nuit tombe
Les nuages galopent dans le vent
La lune cache sa tête blonde
Et réapparaît de temps en temps
Une étoile s'allume puis s'éteint
Se cache, se montre et disparaît
Le ciel s'assombrit soudain
La nuit profonde semble de jais
Le vent s'accroche dans les branches
Emportant en folles sarabandes
Les fleurs roses et blanches
Qui émaillent la plate-bande
Et voilà qu'un bruit cristallin
Impose le silence au vent
Une pluie fraîche inonde le jardin
Ce n'est qu'une giboulée de printemps

J.V

LE PÈRE

YSTOR "HIC" RACONTE,

TRAZEGNIES Le vieux château de Trazegnies - 3^{ème} partie

Suite aux délabrements successifs du vieux castel, l'Etat jugeait qu'il était urgent de prendre une décision radicale et définitive à ce sujet. En effet, la vieille demeure seigneuriale était, certes toujours là, mais en piteux état! En proposant la cession du château à la commune de Trazegnies, l'Etat voyait ainsi une lueur d'espoir de se débarrasser, ni plus ni moins, d'un fardeau encombrant.

«La farce» allait se jouer en deux actes. Le 11 mai 1925, ce jour là, le Conseil Communal de Trazegnies se réunit et le 4^{ème} point de l'ordre du jour était: «Château de Trazegnies - Communication - Décisions à adopter». Sachant que ce point était important, le Conseil décida de bousculer l'ordre du jour et de placer la cession en priorité. Aussitôt, une levée de bouillottes s'effectua contre la reprise du château, et ce, dans le but de conserver les «ruines» de l'antique demeure. Le conseiller Bastin déclara que la reprise de cet immeuble par la commune occasionnerait fatalement des dépenses nouvelles. Le conseiller Rectem appuya son collègue en rappelant que la commune ne pourrait que «bénéficier» du terrain (le parc) et ce, même après la démolition du château, pour ne pas dire: la chute dudit château.

Le conseiller Boisdequin fit remarquer que la responsabilité de la commune serait engagée en cas d'accident par l'écroulement d'une ou de plusieurs parties du castel. Le lecteur observera, que déjà à cette époque, on ne parlait plus que de «ruines», «effondrements» et que certains membres du Conseil, pour ne pas dire quasi tous, voyaient déjà le manoir pour ainsi dire par terre. Finalement, l'Echevin Decroly proposa de reporter cette question à la prochaine séance et le Conseil Communal à l'unanimité fut de cet avis. Le 1^{er} acte était terminé.

Le second acte de cette «comédie» allait se jouer le 17 juillet 1925. L'ordre du jour n°6 qui concernait la cession du château n'avait déjà plus l'importance qu'on lui avait attribuée à la séance du 11 mai. Bien sûr, tout le monde avait déjà fait son opinion sur la cession éventuelle du château.



Après quelques explications échangées, l'assemblée décida de passer au vote. Par 8 voix contre 2 et l'abstention (Mr Rectem), le Conseil Communal de Trazegnies estima «qu'il n'a pas lieu d'accepter la cession du château de Trazegnies conformément à la lettre du Premier Ministre». L'explication de ce refus se justifiait. Il faut pour cela se remettre dans le contexte de l'époque: Trazegnies était en pleine mutation, la commune devait faire face à divers problèmes de voirie, et il ne faut pas oublier non plus que l'avènement du tram se profilait à l'horizon. Force est de constater que la reprise du château à charge de la commune tombait mal! En fait, il faut bien l'admettre: c'était un cadeau «empoisonné» que l'Etat faisait à la commune. Marcel Simon fut certainement déçu de ce «verdict». On connaît la suite, Marcel Simon ne s'avouera pas vaincu et il ne lui restait plus qu'à jouer sa dernière carte: acheter à l'Etat le château de Trazegnies. Pour réaliser ce projet, il s'entourera de gens motivés et le 16 juillet 1926, Marcel Simon et ses amis, notamment Rodolphe Delval, bourgmestre de Trazegnies, se présentèrent à l'étude de Maître Jean Pas-

ture, notaire à Trazegnies, pour l'enregistrement notarial de la Société Coopérative «Les Amis du Château de Trazegnies» (qui plus tard sera transformée en A.S.B.L.). Il ne restait plus à cette Société qu'à acquérir les deux parties du château, à savoir, les ruines et le parc ainsi que la partie occupée par Victor Samson. Le 27 septembre 1926, la Société Coopérative acquit la 1^{ère} partie (celle de l'Etat) au prix de 500 Frs (+ 49 Frs de frais d'enregistrement). Le 30 septembre 1926, Victor Samson se déclarait vendeur de la partie restante au prix de 30.000 Frs. L'acte fut enregistré à Fontaine-l'Évêque pour la somme de 2.880 Frs. Si l'on fait le total de ces deux opérations, en 1926, on constate que l'acquisition du château par «Les Amis du Château de Trazegnies» se fit au prix de 33.429 Frs et non au prix d'1 franc symbolique comme on l'a toujours prétendu! De nos jours, l'antique demeure est toujours là. Elle a résisté aux tribulations du temps. La devise des Trazegnies: «Tan Que Vive» y est peut-être pour quelque chose. A suivre

let 1925. L'ordre du jour n°6 qui concernait la cession du château n'avait déjà plus l'importance qu'on lui avait attribuée à la séance du 11 mai. Bien sûr, tout le monde avait déjà fait son opinion sur la cession éventuelle du château.

Après quelques explications échangées, l'assemblée décida de passer au vote. Par 8 voix contre 2 et l'abstention (Mr Rectem), le Conseil Communal de Trazegnies estima «qu'il n'a pas lieu d'accepter la cession du château de Trazegnies conformément à la lettre du Premier Ministre». L'explication de ce refus se justifiait. Il faut pour cela se remettre dans le contexte de l'époque: Trazegnies était en pleine mutation, la commune devait faire face à divers problèmes de voirie, et il ne faut pas oublier non plus que l'avènement du tram se profilait à l'horizon. Force est de constater que la reprise du château à charge de la commune tombait mal! En fait, il faut bien l'admettre: c'était un cadeau «empoisonné» que l'Etat faisait à la commune. Marcel Simon fut certainement déçu de ce «verdict». On connaît la suite, Marcel Simon ne s'avouera pas vaincu et il ne lui restait plus qu'à jouer sa dernière carte: acheter à l'Etat le château de Trazegnies. Pour réaliser ce projet, il s'entourera de gens motivés et le 16 juillet 1926, Marcel Simon et ses amis, notamment Rodolphe Delval, bourgmestre de Trazegnies, se présentèrent à l'étude de Maître Jean Pas-

ture, notaire à Trazegnies, pour l'enregistrement notarial de la Société Coopérative «Les Amis du Château de Trazegnies» (qui plus tard sera transformée en A.S.B.L.). Il ne restait plus à cette Société qu'à acquérir les deux parties du château, à savoir, les ruines et le parc ainsi que la partie occupée par Victor Samson. Le 27 septembre 1926, la Société Coopérative acquit la 1^{ère} partie (celle de l'Etat) au prix de 500 Frs (+ 49 Frs de frais d'enregistrement). Le 30 septembre 1926, Victor Samson se déclarait vendeur de la partie restante au prix de 30.000 Frs. L'acte fut enregistré à Fontaine-l'Évêque pour la somme de 2.880 Frs. Si l'on fait le total de ces deux opérations, en 1926, on constate que l'acquisition du château par «Les Amis du Château de Trazegnies» se fit au prix de 33.429 Frs et non au prix d'1 franc symbolique comme on l'a toujours prétendu! De nos jours, l'antique demeure est toujours là. Elle a résisté aux tribulations du temps. La devise des Trazegnies: «Tan Que Vive» y est peut-être pour quelque chose. A suivre

R.B.

Souvret - P2
Courcelles - P6
Gouy - P8



Château de Trazegnies - Partie nouvelle

UCP (Mouvement social des aînés - Amicale de Trazegnies)

Le 19 février, l'amicale de Trazegnies dans le cadre de ses activités mensuelles a fêté dignement la Saint Valentin.

Un après-midi placé sous le signe de l'Amitié. Tous les membres y ont participé et cela dans la plus grande convivialité.

Dans une ambiance extraordinaire nous avons eu plaisir à fêter nos jubilaires du mois de février mais aussi remercier nos membres en offrant un superbe souvenir qui restera gravé dans leur cœur et cela pour leurs fidélités et leurs soutiens

L'inscription à l'UCP local est de 17 € par an
Renseignements Willy WAUTHIER (Président - 071/45.32.18)

Jeannine VAN DAMME (Trésorière - Gsm 0479/654.618)



Pour la qualité
pensez ...

071 45 13 94

Ets **DEHAYE** Fils sprl

NOUVEAU

Chez votre fournisseur PRODUITS D'ENTRETIEN pour vos FACADES, TERRASSES ET TOITURES STABLOLOC béton de stock

Livraison de tous matériaux de construction et de mazout

- Sable jaune et vert, gravier, dolomie en vrac et big bag
- Salle d'exposition pour briques de façade et klinkers
- Bois de charpente et tuiles, plaques de plâtre, isolation
- Citerne, fosse Sanclair, tuyaux PVC
- Pour tous entrepreneurs et particuliers

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h, le samedi 8h à 12h

Rue de l'Argilette 6 - 6183 TRAZEGNIES
Tél. : 071 45 13 94 • Fax : 071 46 04 01 • E-mail: ets.dehaye@skynet.be



CENTRE FUNERAIRE MARCHANT

Fait partie de
DELA

4 FUNERARIUMS A VOTRE DISPOSITION

COURCELLES
Rue des Déportés 32

FONTAINE-L'EVEQUE
Rue de l'Athénée 24



FORCHIES-LA-MARCHE
Rue de Nivelles 46

SOUVRET
Rue Paul Janson 1

2 SALLES DE RECEPTION
A VOTRE SERVICE 24H / 24

071/ 45.06.98
www.centrefuneraire-marchant.be

0485/888.119
marchant@dele.be

En mémoire
à un vieux souvretois....



Adieu Lucien, tu as choisi de nous quitter. La place Lagneau ne sera plus jamais si gaie. Toi qui savais l'animer à de multiples occasions. La préparation de la ducasse était un véritable chantier. Tout était pensé, rien n'était laissé au hasard. Lucien Hanne, on ne le présente plus, on le regrette. Finies les belles ducasses, finie la Laetare. Cette année les sabots des gilles seront lourds, les musiques seront enrouées.

Des Quatre Chemins de Forrière à la Place de l'Eglise, le parcours sera pénible, il manquera le chef de file, celui qui coiffé de son canotier conduisait le comité de la cavalcade. Lucien est parti et je crois que lorsqu'il arrivera à l'Orient des Festivités il y sera accueilli par une batterie de gilles devant laquelle il y aura une haie de Barons Vadrouilles. Les gilles, en sa mémoire, faites claquer vos sabots. Rendez-lui honneur, il l'a bien mérité! Souvret est orphelin d'un grand animateur. Gilles, je vous le demande, au rondeau du brûlage des bosses, faites un tour d'honneur en sa mémoire. Lucien, adieu, repose-toi mais surveille la Place le jour des grandes festivités.
Jules Brantegem.

quelques mois plus tard, en octobre, l'a.s.b.l. sera fortement secouée par le décès de cet homme qui s'est beaucoup investi dans cette entraide.

Depuis décembre 2005, l'A.S.B.L. est placée sous la présidence de Monsieur Jean-Vincent D'AGOSTINO et les activités sont soutenues quotidiennement par un groupe porteur composé à ce jour de Freddy PLAETENS (vice-président), Maryse CLAUDE (secrétaire), Ghislaine DENIS (trésorière) Anne-Marie DELFORGE et Rose-Marie PIAZZALUNGA (administrateurs). Elles s'articulent avec le concours d'une bonne trentaine de volontaires qui agissent avec beaucoup de cœur. En juin 2005, des locaux se trouvant au 4 rue Saint Roch à Courcelles semblent mieux répondre aux besoins de l'A.S.B.L. De nombreux travaux d'aménagement de l'espace sont entrepris et le siège y est établi à partir du 1^{er} septembre 2005. La priorité est alors mise sur un accueil chaleureux de qualité. Tous les espaces ayant été étudiés pour permettre la meilleure fonctionnalité des services: accueil, banque alimentaire, épicerie sociale et vestiaire. Ainsi, un grand local d'accueil central permet les échanges fraternels, les communications, la mise sur pieds de projets de plus grande envergure.



Laetare 2006 Carnaval de Souvret

Samedi 19 mars
Grande soumission

17h00* DÉPART DU CORTÈGE, rue de

Ordre voir dimanche 3 avril

19h00* RONDEAU GÉNÉRAL - Place J

Samedi 2 avril

17h00* Ouverture des loges foraines

Dimanche 3 avril

5h00* RAMASSAGE DES GILLES

6h00* Balade matinale par la SR Bar

Remise des médailles par le Comité de

11h00* RONDEAU EN TAMBOURS « P

17h00* **CORTEGE**

Police • Administration Communale • Les Sc

Bons Vivants • Les Boute-En-Train • SR Les

Copains Souvretois • Les Cabotines • SR Les

19h00* RONDEAU FINAL - Place Jean L

Lundi 4 avril

13h00* SORTIE DES DIFFÉRENTES S

Brûlage du Gille ± 22h00 SR

± 22h30 Les

± 22h00 SR

Mardi 5 avril

14h00* Sortie des Gilles Copains Souvret

Brûlage du Gille ± 22h30 - Place

17h00* RACLOT par certaines sociétés

Pendant la durée des fêtes du Laetare de nombreuses loges foraines seront installées sur la Place Jean L. occasionnels sont interdits le long du cortège sauf autorisation du Comité. Vu et app

Des ateliers et projets ont vu progressivement le jour. L'entraide, en partenariat avec Vie Féminine, inaugure en janvier 2006, un groupe d'alphabétisation destiné aux femmes. Le but de ce groupe est de proposer à toutes les participantes un lieu favorable où il est possible de trouver de nombreuses clés pour leur avenir: lecture, écriture, vie sociale, vie associative, épanouissement personnel, culturel... Les ateliers d'entraide informatique permettent aux personnes

usagères de l'entraide mais également à toute personne de l'entité de Courcelles de se familiariser avec l'outil informatique. Ils se tiennent au 19, rue Lombard à Souvret. Un groupe de parole sur la parentalité est un espace de dialogue ouvert aux papas, mamans, papys, mamys et où peuvent s'exprimer les joies et les difficultés des relations avec les enfants. Un espace de parole au cœur du deuil est un lieu rempli de chaleur humaine où les personnes ayant

Restaurant
« Les Arcades »
Fermé le lundi et mardi
Rue de la Libération 2
6182 Souvret
Spécialités italiennes
Grillades de poissons
le week-end
Tél. : 071/46 12 47

Café du Garage
Toujours bien présent pour vous servir un bon demi au café « Petit »
Local Souvret espoir pelote - Palette Souvret (ping-pong)
Foot FC Janson Souvret - Club Vélo Bécanes Souvret
16 Rue Carlier • 6182 Souvret • 071 45 02 83



JOHAN PETRE



Conseiller communal Cdh
Chef de groupe Cdh

Membre du comité de direction des habitations sociales

<http://petrejoan.blogspot.com>
jpetre74@gmail.com

0478 76 05 83

MIEUX CONNAÎTRE L'ENTRAIDE DE COURCELLES

L'ASBL Entraide Interparoissiale de Courcelles tient son origine dans la fusion de nombreuses initiatives locales d'aide aux démunis depuis les années 70. Localement, autour des paroisses catholiques de Souvret, Courcelles-Forière, Courcelles-Petit, Courcelles-Sarty et Courcelles-Motte, des formes diverses existaient: Saint Vincent de Paul, Entraide ou mouvement sans nom défini. En 1994, l'idée d'une activité commune voit le jour. Le premier repas de la solidarité a lieu. En 1998, une large réflexion débouche assez naturellement sur la volonté d'une présence d'un assistant social dans un lieu de rencontre.

NOUVEAU A PARTIR DU 11 AVRIL
Marché de Souvret
les lundis
place de la Baïlle
de 8 h à 12h30

Le but poursuivi était de pouvoir apporter une aide sociale aux usagers des différents services afin de pouvoir rencontrer leurs problèmes et y apporter des solutions qui seraient plus que de l'aide matérielle urgente. Cette aide sociale tiendrait compte de l'individu et de son ensemble afin de pouvoir travailler avec eux et par eux sur les facteurs qui les avaient amenés à frapper à la porte de ces différents services.

L'A.S.B.L. Promotion Famille a été sollicitée pour l'engagement d'un travailleur social. Un large appel à des donateurs a été lancé pour financer le salaire de ce travailleur. Aujourd'hui encore, nombreuses sont les personnes généreuses qui versent, périodiquement, leur contribution. En 1998, l'association obtient l'aide d'une assistante sociale à quart-temps puis à mi-temps. En janvier 2000, la Maison du Taillis (4, rue du Taillis à 6180 Courcelles) devient le siège principal où se concentrent toutes les activités. En septembre 2001, ouverture d'une C.A.G. (Centrale d'Achats Groupés), qui est une épicerie sociale placée sous la tutelle de l'assistant social et qui permet aux personnes d'acquérir des denrées à moindre coût. L'association prend la forme juridique d'a.s.b.l. en février 2004 sous la présidence de monsieur Robert CHEMAOTI. Malheureusement,

2011 125^{ème} Souvret

Assemblée générale

la Baille en direction de la Place Jean Lagneau

Jean Lagneau

ons Vadrouilles

Coordination

Place de la Baille»

EGE

départ Rue de la Baille

outs Souvretois • SR Les Barons Vadrouilles • Les Gilles Les

Gilles Infatigables de Souvret • Les Colombines • Les Gilles

s Joyeux Gilles de Souvret • Les Joyeux Paysans.

Lagneau

SOCIÉTÉS LOCALES

Les Joyeux Gilles de Souvret - Place Jean Lagneau.

Gilles Bons Vivants - Cour Renaux.

Les Gilles Infatigables de Souvret - Place de la Baille.

tois + Cabotines

e de la Baille



Lagneau. Le Comité décline toute responsabilité en cas d'accident. Les camelots et autres marchands
rouvret par le Collège Echevinal, le Secrétaire Communal Claude HENRY le Bourgmestre Axel SOEUR.
Imprimerie HOUZE - Tél. : 071 45 03 47

vécu un deuil peuvent, entre toute fraternité et discrétion, déposer leur peine, partager des expériences et trouver des chemins nouveaux pour surmonter cette peine.

Un atelier culinaire fait son arrivée: les participants ne manqueraient cela pour rien au monde. Elaborer et mijoter un menu à faible coût. Le déguster ensuite dans un esprit de fête.

Cet atelier est en lien permanent avec l'atelier espaces verts qui travaille avec une énergie in-

crovable: c'est un terrain de près de 10 ares qui s'est métamorphosé dernièrement.

Plantations, cultures diverses. Il faut le voir pour le croire! Des légumes plantés avec amour se retrouvent régulièrement dans les casseroles du groupe cuisine... Depuis janvier 2011, un atelier créatif de couture est organisé: c'est tout l'art de transformer, par exemple, un fond de pantalon en un sac à main!

Dans l'élan de toutes ces activi-

New Peugeot 508 SW

Quality time

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ. www.peugeot.be

WEEK-END DE LANCEMENT LES 19 ET 20 MARS

NEW PEUGEOT **508 SW**

CONSOMMATION MIXTE: 4,4 À 7,3 L/100 KM - ÉMISSION CO₂: 115 À 169 G/KM

Ouvert ce samedi de 9h à 17h et ce dimanche de 10h à 17h
CONDITIONS EXCEPTIONNELLES SUR TOUTE LA GAMME

GARAGE PATER & CIE S.A.
83, rue Paul Janson - 6182 Souvret
pater.souvret@peugeot.be

107.9FM **Radio Bonheur**

tés déployée, au départ, pour les personnes précarisées, l'Entraide a développé, beaucoup plus largement, l'idée de «l'Entraide pour tous» qui s'adresse à tous les habitants du territoire de Courcelles, au-delà de toute considération socio-économique.

L'A.S.B.L. porte très fort le souci d'inscrire l'ensemble de sa démarche en harmonie avec toute la dynamique de l'entité de Courcelles: l'administration communale, le C.P.A.S., les différents services et toute la vie associative. Une réelle collaboration s'est tissée, avec le temps, dans la complémentarité.

Riche de toute cette dynamique, l'A.S.B.L. Promotion Famille a sollicité une reconnaissance supplémentaire. Le Centre de Service social a ainsi été agréé, en janvier 2010, par le Ministère de la Santé, de l'Action Sociale et de l'Égalité des Chances comme Service d'Insertion Sociale (S.I.S.).

Aujourd'hui, l'association dispose donc de deux assistants sociaux: Thomas GHISLAIN travaille pour dynamiser le Service d'Insertion Sociale tandis que Julie DEL FABRO s'occupe du service social en assurant les permanences sociales et les visites à domicile.

Si vous souhaitez soutenir l'Entraide en devenant donateur (en versant une petite contribution mensuelle déductible fiscalement) ou pour obtenir toute information complémentaire sur l'un ou l'autre des services: Tél.: 071/46.38.46 ou par courriel à l'adresse suivante: entraide.courcelles@skynet.be.

Café de la Baille

Chez Cathryn

BILLARD - BINGO - MONTANA
Ouvert tous les jours de 9h à 23h
Local des gilles Infatigables et colombines

Place de la Baille, 8 • 6182 SOUVRET • Gsm : 0477 77 28 22

Des dizaines d'années de tranquillité grâce à l'étanchéité-Toiture en vrai caoutchouc!

PRELASTI LETANCHÉITÉ SUR MESURE **NOUVEAU : ISOLATION DE GRENIER**

ENTREPRISES FAUCON & FILS
TOITURE - ZINGUERIE - CHARPENTES
G.S.M. : 0475 80.85.34 • G.S.M. : 0475 73 23 19 - Fax : (071) 45 73 00

Agence Locale pour l'Emploi de COURCELLES
Association Sans But Lucratif • alecourcelles@brutele.be
rue rectem 96 • 6183 TRAZEGNIES • ☎ : 071/ 46.12.65

Formation de cariste pour femmes
En 2010, l'ALE de Courcelles a misé sur les femmes avec succès: 7 dames ont obtenu - avec brio - un brevet de base d'opérateur de chariot élévateur (équivalent à plus de 700€!).

Alors, ce printemps, l'ALE veut donner sa chance à d'autres candidates!
Du 4 au 8 avril les participantes passeront en revue un peu de théorie et beaucoup de pratique au Centre Européen Pour la Sécurité (ceps, situé à Ransart).

«C'est facile», nous dit la toute première des participantes, «c'est comme d'apprendre à conduire! le maniement du clark ne demande aucune force physique particulière!»

Il faut dire que le travail ne manque pas quand on dispose d'un brevet: dans le secteur de la maintenance, de la logistique ou industriel... pas mal de femmes ont déjà trouvé leur place dans les zoning environnants: multinationales pharmaceutiques, centres de distribution...!

Intéressée Madame, Mademoiselle, téléphonez au 071 46 12 65 pour un entretien de motivation; Seules obligations préalables: être demandeuse d'emploi et posséder le permis de conduire B.

Le printemps et ses travaux
Bientôt le printemps... et ses travaux!
La liste est longue: jardin à préparer, plafonds à nettoyer, terrasse à démaçonner...!

Et vous êtes débordé(e), fatigué(e), effrayé(e) à l'idée de ce boulot qui vous attend... Pourquoi ne pas vous faire aider? Demandez un coup de main à l'ALE de Courcelles. Même pour une aide de quelques heures, pour un travail bien précis, ponctuel: pas de problème!

Un chômeur ou une chômeuse volontaire viendra vous dépanner. (en résumé: une heure de travail vous coûte 5,95€, assurances comprises)

Un petit coup de fil au 071 46 12 65 et vous voilà renseigné(e). Vous pouvez également passer dans nos locaux ouverts à:

Rue Rectem 96 à Trazegnies, de 9h à midi et de 13h30 à 16h tous les jours;

Trop éloigné? Pensez à nos permanences:

- **Courcelles**: le mercredi de 10h30 à 12h à la Posterie, rue Monnoyer 46

- **Gouy**: le vendredi de 13h30 à 14h30 à la Maison communale (local de la bibliothèque) tél.: 071 84 44 20



Annonces Notariales

Notaires

Maître Valérie DEPOUHON

TÉL : 071/46 28 80

Maître Vincent LABENNE

TÉL : 071/84 45 58

Maître Olivier LEBRUNS

TÉL : 071/45 56 47



de Pont-à-Celles avec le FOREM

Place Communale, 22
Tél. 071/ 84 99 00

Heures d'ouverture au public
Lundi au vendredi de 8h30 à 12h
Lundi, mercredi de 13h30 à 16h

Pour vous qui désirez obtenir votre permis de conduire B

Nous organisons un module de cours théoriques en collaboration avec l'ASBL SOS Dépannages de Charleroi

DATES: les 31 mars - 06 - 13 - 20 - 28 avril

HEURES: de 9h à 16h

LIEU: étage de la Maison de l'Emploi de Pont-à-Celles

PRIX: 40 €

CONDITION: le paiement est obligatoire avant le 16 mars 2011

Pour vous qui souhaitez un coaching individualisé et améliorer votre technique de recherche d'emploi

Nous organisons un module «Prendre le chemin le plus court vers l'emploi» avec Randstad

DATE Séance d'info le 28 mars à 10h

Renseignements et inscriptions: 071/ 84 99 00

Maison de l'Emploi

P. Communale 22

6230 Pont-à-Celles

LE PÈRE

YSTOR "HIC" RACONTE,

Courcelles INDUSTRIE ET COMMERCE

LA HOUILLE - Suite.

Une galerie d'écoulement partant du ruisseau des Claires-Fontaines et se dirigeant au couchant, dans la montagne, constitua la première entreprise avant le creusement des puits spéciaux pour l'extraction du charbon. Ce travail fut suivi de l'établissement successif des sièges d'extraction numéros 1, 2 et 3 et de toutes les installations complémentaires pour le transport et l'embarquement des produits.

Comme nous l'avons dit, la concession de Miaucourt et Grippelotte, fut accordée aux concessionnaires de Sart-lez-Moulin, sur demande présentée à la Préfecture, le 30 décembre 1805, et fondée sur des baux et autres titres émanés de l'ancienne abbaye de Bonne Espérance, ou des anciens seigneurs de Courcelles, sous les dates du 13 septembre 1731, 3 avril 1750, 12 février 1751 et 27 janvier 1766, confirmés et renouvelés sous des dates plus récentes, suivis d'occupation nofoire et non interrompue.

Toutes les exploitations pratiquées à faible profondeur, devaient suivre les prescriptions stipulées dans les «congés». Ces congés étaient tous rédigés à peu près comme suit :

«Par devant les hommes de fiefs du pays et comté de Hainaut soussignés comparait Lambert Dumonceau, pour lui et au nom de Jacques Peitre, lequel a remontré qu'il désirait de relever une seuw, dans le puits Morel, au ruisseau venant du Moulin de Souvret, allant à celui de Courcelles, pour travailler et poursuivre les veines en charbons venant du pré Jument, se poursuivre vers l'endroit nommé: l'Arbre de la Croix, en suite de permission accordée de la part de Monseigneur le Marquis de Chasteler et de Courcelles, chambellan et conseiller d'Etat, d'épée de leurs Majestés Impériales et

Royales apostoliques, a promis d'entreprendre le dit conduit et seuw, travailler et poursuivre les dites veines de devant et derrière, de fond et de comble, à condition de payer au receveur de Courcelles, le dixième denier ou panier de toute houille et charbon qu'il tirera pour droit d'entrecens, et de tout ce qu'il pourra vendre à l'avenir et de payer tout dommage et intérêt qu'il pourra causer dans les héritages au sujet des dites veines; de bien et dûment remplir les fosses avant de les abandonner et de travailler diligemment pendant toute l'année, et même de travailler à autant de bandes d'ouvriers qu'ils auraient de veines découvertes, à peine d'être exclus et privés d'y pouvoir travailler ultérieurement et pour le moins huit heures par jour sans que le dit seigneur soit obligé d'entrer dans aucun frais tels qu'ils soient; sera aussi tenu de payer et rendre compte pour chaque jour de produit, au dit receveur. Outre ce, le dit entrepreneur sera soumis et obligé d'avertir le dit receveur chaque fois que l'occasion se présentera de faire livraison de houille et charbon par charrée et chartée, pour se transporter sur les lieux et être présent à la livraison des houilles et charbons et quant à ce qu'il vendra par chevalées, hottées et sacs, on veut bien s'en référer à sa bonne foy, moyennant en rendre fidèle compte et en cas où il s'est trouvé en défaut de la dite avertance, ou d'avoir recelé quelque chose comme de sa vente précise de chaque charrée, chartée, il paiera de pénalité au dit Seigneur, dix florins de chaque charrée ou chartée non fidèlement déclarée et deux florins de chaque chevalée ou hottée, outre ce, privé du bénéfice de travailler les dites veines et sans obligation de le dédommager d'aucune chose pour tout intérêt exposé.» (Extrait du congé du 20 octobre 1772).

à suivre...

Souvret-P2
Trazegnies - P3
Courcelles - P6

C'est produit près de chez vous...

DECOROCK

Des plaquettes de parement, BRIQUES et PIERRES

(épaisseur 14 mm)
pour la Construction,
la Rénovation des murs extérieurs
et la Décoration intérieure

... et venez les découvrir dans notre showroom

20 ans d'expérience

OUVERT:
du lundi au jeudi de 8h à 16h
le vendredi: de 9h à 14h

Consultez notre site

Rue de la Croisette 56 • 6180 COURCELLES
Tél.: 071 45 56 11 • 0499 29 08 55 decorock@skynet.be
Fax: 071 46 01 37
www.decorock.be

LES 9 ET 10 AVRIL 2011



0499/93.43.19 info@24hgouy.be
www.24hgouy.be

Téléphone à retenir

Service d'urgence

Police	101	
Pompiers / Ambulance	100	
Appel d'urgence européen	112	
Centre antipoisons	070 245 245	

Les locaux se trouvent 4, rue Saint Roch à Courcelles (première rue à droite après l'église de Forrière).

Vous pouvez prendre ce même contact si vous souhaitez participer au prochain dîner de la solidarité qui aura lieu le dimanche 10 avril 2011 à 12h30 en la salle paroissiale de Souvret.

Dans les prochaines parutions de ce journal, chacune des activités de l'entraide sera détaillée.

Pour l'A.S.B.L.,
Jean-Vincent D'AGOSTINO,
Président



Conseiller Communal PS
Président de la section PS
de Trazegnies
A VOTRE SERVICE !

www.philippe-lefebvre.be
Tel : 0477/67 77 80

DIXIT

«Il y a des gens qui parlent, qui parlent - jusqu'à ce qu'ils aient enfin trouvé quelque chose à dire.»
Sacha Guity

«Je sais que pour une femme c'est difficile de rendre un homme heureux. Mais si ce travail vous paraît trop dur toute seule, mettez-vous à plusieurs !»
Jean Yarne

AU PAS ! CAMARADES ! AU PAS DANS LA PETITE PRAIRIE



L'équipe éducatrice de l'école de la Fléchère (Petite école dans la prairie) à Gouy-lez-Piéton remercie les 614 marcheurs qui ont sillonné les différents circuits à travers Gouy-lez-Piéton, Senefte et Godarville.

La grande majorité de ces marcheurs ont apprécié les circuits leur proposés.

Seuls quelques irréductibles ont laissé de petit message dans le livre d'or ADEPS. Ils étaient satisfaits de l'organisation, du fléchage mais regrettaient les routes empruntées. (10 kms de ruban de tarmac suivant leur dire par exemple...)

Nous tenons à signaler que d'autres circuits en chemins campagnards, boisés ou sentiers étaient prévus, mais au vu des intempéries des jours précédents cette marche, avaient obligé les organisateurs à modifier ces parcours, la boue ayant envahi les circuits initialement prévus.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour notre marche du 5 février 2012.

Prochaine manifestation
A l'occasion de la fête des mères, nous vous invitons à notre marché aux fleurs, qui aura lieu le vendredi 6 mai 2011 à partir de 13h45 dans les locaux de l'école, rue des Communes 5A, à Gouy-lez-Piéton.

Pour l'équipe éducative.
La Directrice.



FIMAT & CO
SPRL

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ

MATHIEU FRANÇOIS-CHRISTOPHE
LICENCIÉ EN DROIT

Rue Baudouin 1^{er} 93/1
6180 COURCELLES
TÉL.: 071/53 58 30 - Gsm : 0498/31 43 52
FAX : 071/53 58 31 & 32
E-mail : mathieu.fc@fimat.be



AGENDA

Toutes vos activités des mois de Mars - Avril

Tous les 1er vendredi mois

Club et Ecurie automobile du Pays Noir à 20 h
Lieu de l'évènement :
La Manivelle
Place Roosevelt - Courcelles
Contact : 0497 50 59 55

Toutes les semaines

Aquagym-Natation Courcelles Pour seniors
Lieu de l'évènement :
Piscine de Courcelles
Tous les mardi et jeudi de 15h30 à 16h15
Contact : 0475 92 59 51

Tous les dimanches

THE DANSANT
Lieu de l'évènement :
La Manivelle à partir de 15h
Place Roosevelt - Courcelles
Contact : 0495 79 55 70

Toutes les semaines

cours de judo
Lieu de l'évènement :
Complexe scolaire de la Cité rue daxhelet - Souvret
Mercredi et vendredi 18h30 à 19h30 pour les -12 ans 19h30 à 21h00 pour les +12 ans
Lieu de l'évènement :
Hall Omnisports de Trazegnies
Lundi 19h30 à 21h pour les compétiteurs
Organisateur : Hasselin Yvon
Tél. 071 45 16 35

Tous les dimanches

Brocante
Lieu de l'évènement :
Parking du Champion - Trazegnies

Toutes les semaines

Judo Club Courcellois
Lieu de l'évènement :
Ecole Trieux rue Basse - Courcelles
Vendredi : Enfants 19h à 20h Adultes 19h à 21h00
Samedi : Enfants 10h à 11h Adultes 11h à 12h30
Organisateur : Tél. 0493 67 25 40

Toutes les semaines

Cours de Karaté KYOKUSHINKAI
Lieu de l'évènement :
Salle de Gym: Rue Daxhelet à Souvret
Les lundis et jeudis
Enfants 17h30 à 19h
Adultes 19h à 21h00
Organisateur : Tél. 0479 39 57 42

Toutes les mois

Lieu de l'évènement : 
Trazegnies locaux de la consultation (rue du petit champ). Pour les enfants à partir de 1 an 1er mercredi et 3ème mercredi du mois de 14h00 à 15h00
Venez nous rejoindre pour une **animation gratuite autour du livre**

Toutes les mois

Les philatélistes du cercle «PHILEC»
Lieu de l'évènement :
Tous les quatrième dimanche de 9h à 12h (sauf juillet et août)
Dans les locaux de Radio Bonheur
Rue de la Baillie 42 - 6180 Courcelles
Contact : 071 45 03 14

Tous les Lundis

La Chorale « Le relais des chants »
Lieu de l'évènement :
La posterie - De 19h30 à 21h30

Tous les 3ème Lundis

21/03, 18/04, 16/05, 20/06, 19/09, 17/10, 21/11, 19/12
« LIVRERIES » pour petits :

dès zéro mois à la bibliothèque !

Conditions

L'enfant doit posséder un Passeport Lecture (fourni gratuitement sur place).
L'activité est gratuite, il suffit de s'inscrire et d'être accompagné durant l'animation.

Lieu de l'évènement :

De 10h à 11h ou de 11h à 12h
A la bibliothèque communale de Souvret, Place Lagneau, rue Carlier, 1 à Souvret
Entrée par la cour de l'école.
Parking aisé sur la Place Lagneau
Renseignements et inscription
071 46 38 60

Le 17 mars

Collecte de sang
Lieu de l'évènement :
Salle des Fêtes de Miaucourt
rue P. Pastur 45 - 6180 Courcelles
de 14h à 19h

Le 18 mars

Souper annuel
Lieu de l'évènement :
Centre Spartacus Huart, rue Baudouin 1er, 121 - Courcelles
Renseignements et inscription
071/46 95 00

Prix :

Adultes 18€ - Enfant -10ans 9€t

Le 19-20 mars

Expo LESIO
Lieu de l'évènement :
Château de Trazegnies - Place Albert 1er - 6183 Trazegnies
de 10h à 17h
Le 18 mars vernissage à 19h

Le 19 mars

«Dans le cadre de la petite récré du samedi après-midi»
«BANDITS»
par le Théâtre Les Zerkiens
Lieu de l'évènement :
A L'Hôtel de Ville de Trazegnies, Place Larsimont à 16h00
Prix :
RESERVATION SOUHAITEE, PLACES LIMITEES, RESERVATION EFFECTIVE APRES PAIEMENT
Adultes 4€ - enfant -12ans gratuit
Reservation - Renseignement :
Par téléphone : 071/ 45.66.87
Par fax : 071/ 46.17.90
Par Email: centre.culturel.courcelles@skynet.be

Le 19 mars

Souper lasagne
Lieu de l'évènement :
Salle de la Renaissance
Rue de la Station - Gouy-lez-Piéton
Organisateur :
Maison des Jeunes «Zéphir»
Tél. 0495 16 52 78

Le 19 mars

Soumonce costumée en musique des Joyeux gilles de Souvret
Lieu de l'évènement :
Café de la Baillie de Souvret
départ 13h - **Cortège à 17h**

Le 18-19 et 25-26 mars

Expo DICK RIVERS de 18h à 21h
Organisateur : Michel PHILIPPE
Lieu de l'évènement :
Café «La Manivelle» - Place Roosevelt - Courcelles

Le 21 mars

Le Cercle Horticole Naturel «Le Lys» à pour thèmes « Les travaux du mois (printemps, été). »
Lieu de l'évènement :
La Posterie, rue Monnoyer, 46
6180 Courcelles à 18 h 30
Prix de participation : 2€

Le 26 Mars

Marche du souvenir des Voltigeurs du second empire de Trazegnies
Lieu de l'évènement :
- 9h Départ Café CHEZ MARIE Trazegnies
- 9h35 Monument de Trazegnies

(hommage aux anciens combattants

- 14h45 Monument de Souvret
- 17h Monument de Commune de Courcelles
- 18h Place de Courcelles
- Diverses rue de l'entité de Courcelles
- 22h Rentrée au local Café CHEZ MARIE Trazegnies

Renseignement :

Commandant : Greg 0492 85 37 05
Commandant : Seb 0494 79 70 45
Lansman : 0495 85 72 20

Le 26 mars

Fancy-Fair de École St Luc
Lieu de l'évènement :
École St Luc - De 10h à 18h
Rue de Forrière, 111 - 6180 Courcelles
Renseignements : 071 45 63 85

Le 26 mars

Goûter des Loisirs Gouyfois
Lieu de l'évènement :
Salle «La Renaissance»
Rue de la Station à Gouy-lez-Piéton
Renseignements :
Fernand Van de Maele
071 84 57 74 - 0479 27 92 19

Le 27 mars

Concert de musique de chambre à 17h
Lieu de l'évènement :
Rue de la Station, 61 à Gouy-lez-Piéton
Organisateur :
Musique qu'on sert a.s.b.l.
Reservation et prévente :
0493 04 21 53 - musiquequonsert@gmail.com
Prix : Adultes 12€ - étudiant 9€ - enfant -12ans gratuit

Le 2 avril

Soirée théâtrale
Lieu de l'évènement :
Salle St Lambert - rue du 28 juin, 102 - Courcelles
Organisateur : Amicale des Pensionnés du St Lambert
Prix : 5€

Le 2 avril

Spectacle
Lieu de l'évènement :
Maison de la Laïcité - Rue E. Vandervelde 5 - Souvret
Renseignements :
Tél. : 071/45 38 90t
Prix : entrée gratuite

Les 2 et 3 avril

Fancy-Fair de L'école Libre
Lieu de l'évènement :
Rue du Seigneur 128 - Trazegnies

Les 3, 4 et 5 avril

LAETARE A SOUVRET
Lieu de l'évènement :
Dans les rues de Souvret

Les 5 avril

Marche parrainée ADEPS à 14 h ouvert à tous
Lieu de l'évènement :
Rue des Cloutiers - 6183 Trazegnies
Organisateur :
Ecole Fondamentale de la Communauté Française
Renseignements et inscription
071 46 98 95 / 96

Les 8 avril

Souper de la ligue de la plaine de jeux de courcelles
19h00 - 9 avril
Lieu de l'évènement :
salle de Miaucourt rue Paul Pastur a Courcelles
porchetta 15€ pour adultes
8€ pour enfants moins de 11 ans
Renseignements et inscription
F.RICHIR 0496/309015

Le 9 avril

DINER
Organisateur : Les seniors gouyfois
Lieu de l'évènement :
Salle La Renaissance, rue de la station - Gouy
Renseignements et inscription
071/84 60 34

LAGNEAU

s.p.r.l.

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Dépannage - Entretien

Rue du Baty, 6 6183 TRAZEGNIES
071 45 36 68 0475 41 00 17

CHERCHE

Un **ÉLECTRICIEN** pour rétablir le courant entre les gens qui ne se parlent plus.

Un **OPTICIEN** pour changer le regard des gens.

Un **ARTISTE** pour dessiner le sourire sur tous les visages.

Un **MAÇON** pour bâtir la paix et

un **PROFESSEUR de maths** pour nous ré-apprendre à compter les uns sur les autres ... !!!

Le 9 avril

SOUMONCES GENERALES
Lieu de l'évènement :
Dans les rues de Trazegnies

Les 9 avril

CONCERT CHORALE
Organisateur :
Le conseil consultatif du 3ème âge
Lieu de l'évènement :
Centre Spartacus Huart, rue Baudouin 1er, 121 - Courcelles
Prix : entrée gratuite

Les 9 et 10 avril

22ème 24h Vélo de Gouy
Organisateur : Les staffs guide et scout de Trazegnies-Gouy
Lieu de l'évènement :
Gouy-lez-Piéton

Le 10 avril

Dîner de la solidarité à 12h30
Lieu de l'évènement :
Salle paroissiale de Souvret
rue Paul Janson à Souvret
Adultes 16 € , - Enfants 6-12 ans 8 €
Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans
Organisateur : Entraide de Courcelles
Renseignements et inscription
Pour le 1er avril 2011 AU PLUS TARD :
071 46 38 46
ou par E-Mail à l'adresse entraide.courcelles@skynet.be -

Du 8 au 17 avril

Pendant les vacances scolaires de Pâques
TOSSA DE MAR - Costa Brava
Lieu de l'évènement :
HOTEL: Golden Bahia ****
TOSSA DE MAR - Costa Brava
Prix : 465€
Deux adultes + 1 enfant de 2 à 11 ans, 2 x 465€ + 320 pour l'enfant idem + 2 enfants, 320 pour le 1er enfant et 220 pour le 2ème
Reservation - Renseignement :
Flora RICHIR, 0496/309015

Le 17 avril

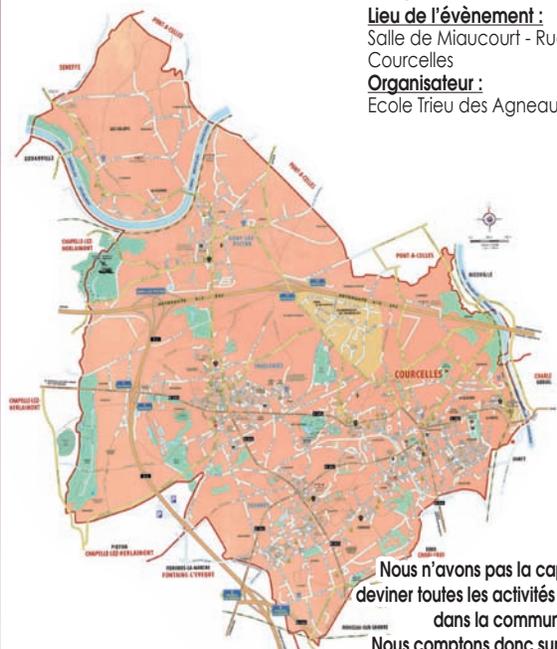
6ème MARCHÉ DU LIVRE ET DU PAPIER de 9h00 à 18h
Organisateur : Les amis du château de Trazegnies a.s.b.l.
Renseignements et inscription
071 45 10 46

Le 30 avril

CONCERT DE JAZZ
Lieu de l'évènement :
Château de Trazegnies - Place Albert 1er 32 - 6183 Trazegnies
P.A.F. : 10€ adultes - 8€ Etudiant gratuit pour enfants - de 12ans
Organisateur : Les amis du château de Trazegnies a.s.b.l.
Renseignements et inscription
071 45 10 46

Le 30 avril

FANCY-FAIR
Lieu de l'évènement :
Salle de Miaucourt - Rue P. Pastur - Courcelles
Organisateur :
Ecole Trieux des Agneaux



Nous n'avons pas la capacité de deviner toutes les activités se déroulant dans la commune.

Nous comptons donc sur vous pour nous les faire savoir, en vous signalant que la publication dans l'agenda est

Gratuite



